

**Zeitschrift:** Textiles suisses - Intérieur  
**Herausgeber:** Office Suisse d'Expansion Commerciale  
**Band:** - (1975)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

WeberTextil  
spinnt  
webt  
seit 158 Jahren  
und konfektioniert  
bedruckte  
buntgewebte und  
bestickte  
Bettwäsche für den  
modernen Markt

**WEBER  
TEXTIL  
WERKE**

4663 Aarburg   Telefon 062/41 32 22   Telex 68103



## PELZ-GARDINEN

die unter diesem Zeichen angeboten werden, geben die Garantie bester Qualität.

## RIDEAUX-PELZ

vendus sous cette marque offrent la garantie de très haute qualité.

## PELZ-CURTAINS

sold under this trademark are a guarantee of the very highest quality.

Deutschland

**J.Pelz & Co**

Postfach 1110  
D-2854 LOXSTEDT/Wesermünde  
Tel. 04744/2644

Suisse

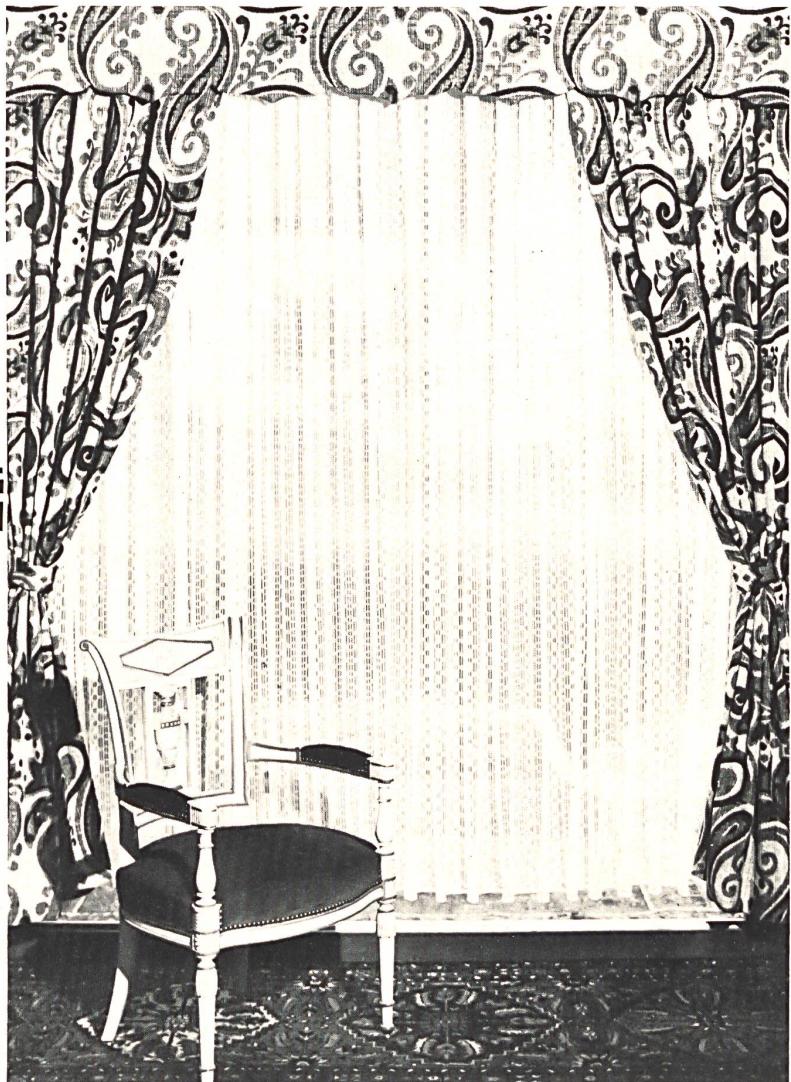
**J.Pelz & Cie**

CH-1236 CARTIGNY/GENÈVE  
Telex 23 927  
Tel. 022 56 13 38

England

**J.Pelz and Company**

Station Road  
GB-EDENBRIDGE KENT TN8 6JJ  
Tel. 073271 2585



Dekostoff / tissu de décoration / curtaining fabric:  
Art. NORFOLK, 100% Dralon®.  
Gardine / voilage / net curtaining: Art. RACHEL, 100% Terylene®.



**Hinter dem Berg  
ist nicht dasselbe  
wie hinter dem Mond ...**

das beweisen unsere Teppiche  
mit den neuzeitlichen Dessins  
und der guten Swissana-Qualität.

**STE**

Schweizer Teppichfabrik Ennenda  
CH-8755 Ennenda, Tel. 058-61 25 84



SCHÜRPF  
ST. GALLEN  
SWISS  
SPECIAL  
SYNTHETIC

CH-9001 St. Gallen, Zürcherstr. 45, Telefon 071-27 66 22, Telex 77474 esco ch

# REALLY SUCCESSFUL BUSINESSMEN SOMETIMES FLY FIRST CLASS.

## THEIR PRODUCT'S ALWAYS DO.

A shrewd businessman doesn't imagine he's shipped his goods cheaply merely because the price is low. What counts is to have them arrive fast, safely, and in good condition where the customer wants them.

Swissair cargo specialists are aware that their cargo sometimes (by no means always) costs a bit more than other conveyances. So they do everything to make air cargo pay for itself even so. They accomplish this by knowing all about not just cargo rates but such other distribution costs as interest, warehousing, packing, insurance, and so on.

At 78 destinations all over the world they make sure that Swissair cargo moves

out by the fastest route, carefully loaded into properly air-conditioned cargo compartments, and will be moved and discharged carefully on arrival.

A trained cargo consultant can often arrange matters so that it won't even be more expensive. The cargo customer then profits doubly; he may find himself able to fly first class himself as a regular thing.

Which is something that not only air cargo but passengers can always do on Swissair.

First class for cargo.

**SWISSAIR  
CARGO +**



# BONJOUR

Die Bett- und Frottierwäsche aus dem Haus für moderne  
Heimtextilien Boller, Winkler & Cie., Spinnerei und Weberei  
CH-8488 Turbenthal

AG VEIT + CO. GARDINENFABRIK 8280 KREUZLINGEN



# VEIT SEIT 1890 GARDINEN SPEZIALISTEN

Möbel-  
und  
Dekorationsstoffe  
\*  
Seidenschals  
und  
Foulards

Echarpes- & Stoffweberei GmbH



5724 Dürrenäsch  
Telephon (064) 54 19 73

Synthetische Fasern aus  
SWISS POLYAMID GRILON und  
SWISS POLYESTER GRILENE bilden die verlässliche Basis für Ihre Produkte:  
Textile Bodenbeläge, Papierfilze, Oberbekleidungs-, Förderbänder-, Sicherheitsgurten, Beschen und Pinsel, Märschenwaren, Gewebebeleger, und Wäschestoffe. Aber: Mit welcher Fasermischung sind die gewünschten Gewebeigenschaften optimal erreichbar? Welches sind die richtigen Farbstoffe? Was gewährleistet Bauschigkeit, was Formbeständigkeit? Ist die Wahl der Faser für den geplanten Anwendungsbereich richtig? Wenn Sie diese oder ähnliche Fragen beantwortet haben möchten oder wenn Sie andere Probleme bei der Faserwahl haben, wir sind für Ihre Beratung da. Der technische Beratungsdienst der GRILON SA

SWISS  
POLYAMID  
SWISS  
POLYESTER

GRILON®  
GRILENE®

GRILON SA  
TELEFON 081/36 24 21  
CH-7013 DOMAT/EMS  
TELEX 74 383

swiss polyester  
Grilene®<sup>®</sup>



swiss polyamide  
Gilon®<sup>®</sup>